

FT 339

Gebrauchsanweisung

Instructions for use

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Manual de utilização

Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης

Instrukcje użytkowania

Használati utasítás

Инструкция за използване

הוראות שימוש



Návod k použití

Návod na použitie

Instrucțiuni de utilizare

Инструкции по эксплуатации

تعليمات وكيفية الاستعمال

www.whirlpool.com



SENSING THE DIFFERENCE



INSTALACIÓN

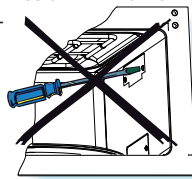


ANTES DE CONECTAR EL HORNO



COMPRUEBE QUE EL VOLTAJE DE LA PLACA DE CARACTERÍSTICAS SE CORRESPONDE CON el de la vivienda.

NO EXTRAIGA LAS PLACAS DE PROTECCIÓN INTERIORES DEL MICROONDAS que están situadas en el lado de la pared de la cavidad del horno. Impiden que la grasa y las partículas de alimentos entren en los canales internos del horno.



INSTALE EL HORNO EN UNA SUPERFICIE HORIZONTAL UNIFORME Y ESTABLE, que sea lo suficientemente fuerte para resistir el peso del horno y de los utensilios que se coloquen dentro. Trátelo con cuidado.



INSTALE EL HORNO lejos de otras fuentes de calor. Para una ventilación adecuada, debe dejar un espacio de al menos 20 cm por encima del horno. Compruebe que queda espacio vacío por debajo, por encima y alrededor del horno para permitir que circule el aire. El microondas no se debe colocar dentro de un armario.

COMPRUEBE QUE EL APARATO NO HA SUFRIDO DAÑOS.

Compruebe que las puertas cierran perfectamente sobre su soporte y que la junta interna de la puerta está en buenas condiciones. Vacíe el horno y limpie su interior con un paño suave humedecido.

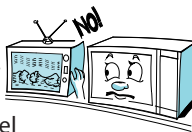


NO UTILICE ESTE APARATO si el enchufe o el cable de alimentación están estropeados, si no funciona correctamente o si ha sufrido caídas u otros daños. No sumerja en agua el enchufe ni el cable de alimentación. Mantenga el cable alejado de superficies calientes. Podría producirse un cortocircuito, un incendio u otra avería.

DESPUÉS DE CONECTAR EL HORNO

EL HORNO SÓLO FUNCIONA si la puerta está correctamente cerrada.

TANTO LA RECEPCIÓN DE TELEVISIÓN mediocre como la interferencia de las ondas de radio son síntomas de que el horno está demasiado cerca de un televisor, una radio o una antena.



LA CONEXIÓN A TIERRA DEL APARATO está obligada por ley. El fabricante declina toda responsabilidad por lesiones a personas o animales, o daños a la propiedad, que sean consecuencia del incumplimiento de estas normas.

Los fabricantes no se hacen responsables de cualquier daño ocasionado debido a que el usuario no haya seguido las instrucciones.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



LÉALAS ATENTAMENTE Y GUÁRDELAS PARA CONSULTARLAS MÁS ADELANTE SI ES NECESARIO



NO CALIENTE NI UTILICE MATERIAL INFLAMABLE en el horno ni cerca de él. Los gases pueden provocar incendios o explosiones.



NO UTILICE EL HORNO microondas para secar tejidos, papel, especias, hierbas, madera, flores, fruta ni otros materiales combustibles. Podría producirse un incendio.



SI LOS MATERIALES DEL INTERIOR O EL EXTERIOR DEL HORNO SE INCENDIAN, mantenga la puerta cerrada y apague el horno. Desenchufe el cable de alimentación o desconecte la corriente eléctrica de los fusibles o la caja de conexiones.



NO COCINE DEMASIADO LOS ALIMENTOS. Podría producirse un incendio.



NO DEJE EL HORNO SIN VIGILANCIA, en particular si en la cocción intervienen papel, plástico u otros materiales combustibles. El papel se puede carbonizar e incendiar y los plásticos se pueden derretir con el calor.

No deje el horno desatendido si utiliza gran cantidad de grasa o aceite, ya que podrían recalentarse y arder.



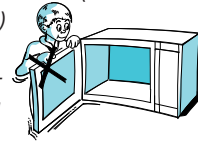
NO UTILICE PRODUCTOS químicos ni vaporizadores corrosivos en este aparato. Este horno está específicamente diseñado para calentar y cocinar comida. No está ideado para el uso industrial o en laboratorios.



NO CUELQUE NI COLOQUE objetos pesados en la puerta, ya que esto podría dañar la apertura y las bisagras del horno. No se debe utilizar el asa de la puerta para colgar cosas.



SÓLO DEBE PERMITIRSE A LOS NIÑOS utilizar el horno sin la supervisión de adultos después de haber recibido instrucciones adecuadas, que garanticen su seguridad y les permitan conocer los riesgos de un uso indebido. Se debe supervisar a los niños si utilizan otras fuentes de calor (en caso de que estén disponibles) por separado o junto con el horno de microondas, debido a la elevada temperatura que se genera.



ESTE APARATO NO DEBE SER UTILIZADO POR PERSONAS (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de experiencia y conocimientos, salvo que primero hayan recibido la supervisión o instrucción debida de la persona responsable de su seguridad.

SE DEBE VIGILAR A LOS NIÑOS para asegurarse de que no juegan con el aparato.



NO UTILICE EL HORNO MICROONDAS para calentar alimentos en envases herméticos. El aumento de la presión puede causar daños al abrir el recipiente e incluso hacerlo explotar.



LAS JUNTAS DE LA PUERTA Y SUS ALREDEDORES deben examinarse a menudo por si hubieran sufrido algún daño. Si estas zonas se estropean, el aparato no debería utilizarse hasta que lo repare un técnico cualificado.

HUEVOS

NO UTILICE EL HORNO MICROONDAS para calentar o cocer huevos enteros, con o sin cáscara, porque pueden explotar aunque haya finalizado el calentamiento.





PRECAUCIONES



GENERALES

¡ESTE APARATO HA SIDO DISEÑADO SÓLO PARA USO DOMÉSTICO!

NO PONGA EN MARCHA EL APARATO con la función de microondas si no contiene alimentos. Es muy probable que el aparato se estropee.

LAS ABERTURAS DE VENTILACIÓN del horno no deben estar cubiertas. La obstrucción de la entrada de aire o de los conductos de ventilación puede estropear el horno y afectar a la cocción.

CUANDO PRUEBE EL FUNCIONAMIENTO del horno, coloque un vaso de agua en su interior. El agua absorberá la energía de las microondas y el horno no se estropeará.

NO GUARDE NI UTILICE este aparato al aire libre.

NO LO UTILICE cerca del fregadero ni en lugares húmedos o próximos a piscinas o similares.

NO UTILICE su interior como despensa.

RETIRE LAS CINTAS DE CIERRE DE las bolsas de plástico o de papel antes de colocar una bolsa en el horno.



FRITURA

NO UTILICE EL HORNO MICROONDAS para freír, ya que la temperatura del aceite no puede controlarse.



UTILICE GUANTES O SALVAMANTELES TERMORESISTENTES para evitar quemarse al tocar los recipientes, los componentes del horno y las ollas tras la cocción. Las partes accesibles pueden calentarse durante el uso, los niños deben mantenerse alejados.

LÍQUIDOS

POR EJEMPLO, BEBIDAS O AGUA. En el microondas, los líquidos pueden calentarse a temperatura superior al punto de ebullición sin que apenas aparezcan burbujas. Por ejemplo, con bebidas o agua en el microondas, los líquidos pueden calentarse a mayor temperatura que el punto de ebullición sin que apenas aparezcan burbujas.



Para evitar esa posibilidad, siga estos pasos:

1. Evite el uso de recipientes de cuello estrecho y laterales rectos.
2. Remueva el líquido antes de colocar el recipiente en el horno y deje la cucharilla en el recipiente.
3. Cuando se termine de calentar, déjelo reposar unos segundos y vuelva a remover el líquido antes de retirar el recipiente del horno.

CUIDADO

CONSULTE SIEMPRE los detalles en un libro de cocina con microondas. Especialmente si cocina o calienta alimentos que contienen alcohol.

CUANDO CALIENTE ALIMENTOS INFANTILES en biberones o potitos, no olvide agitarlos y comprobar su temperatura antes de servirlos. Así se asegura la distribución homogénea del calor y se evita el riesgo de quemaduras.



¡No olvide retirar la tapa y la tetina antes de calentar el biberón!



ACCESORIOS



GENERALES

EN EL MERCADO HAY varios accesorios disponibles. Antes de adquirirlos, asegúrese de que son adecuados para el uso con microondas.

ASEGÚRESE DE QUE LOS UTENSILIOS QUE EMPLEA SON aptos para hornos microondas y dejan pasar las microondas antes de empezar a cocinar.



CUANDO INTRODUZCA ALIMENTOS Y ACCESORIOS en el horno microondas, asegúrese de que no entran en contacto con las paredes internas del horno.

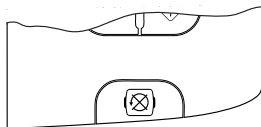
Esto es muy importante, especialmente cuando se trata de accesorios de metal o con partes metálicas.

SI LOS ACCESORIOS QUE CONTIENEN METAL entran en contacto con las paredes internas del horno mientras está funcionando, se producirán chispas y el horno se estropeará.

COMPRUEBE SIEMPRE que el plato giratorio gira sin problemas antes de poner en marcha el horno. Si el plato giratorio no puede girar bien, introduzca un recipiente más pequeño o active la función de parada del plato giratorio (ver Recipientes grandes).

RECIPIENTES GRANDES

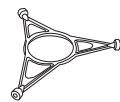
PULSE EL BOTÓN DE PARADA DEL PLATO GIRATORIO si desea utilizar recipientes cuyo tamaño no permite que el plato gire bien en el horno. Esta función sólo puede utilizarse cuando se utiliza el microondas solo o combinado con el gratinador. El botón no se activa con otras funciones.



SOPORTE DEL PLATO GIRATORIO

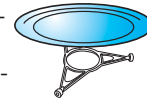
UTILICE EL SOPORTE DEL PLATO GIRATORIO debajo del plato giratorio de cristal. No coloque nunca otros utensilios sobre el soporte del plato giratorio.

☞ Encaje el soporte del plato giratorio en el horno.



PLATO GIRATORIO DE CRISTAL

UTILICE EL PLATO GIRATORIO de cristal con todos los métodos de cocción. El plato recoge la grasa y las partículas de comida que, de otro modo, quedarían en el interior del horno.

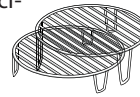


☞ Coloque el plato giratorio de cristal en el soporte.

PARRILLA

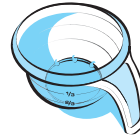
UTILICE LA PARRILLA ALTA cuando cocine con grill.

UTILICE LA PARRILLA BAJA al gratinar o cocinar en combinación con otras fuentes de calor.



DOSIFICADOR

UTILICE EL DOSIFICADOR facilitado para medir la cantidad correcta de agua.



VAPORERA

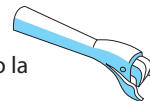
UTILICE LA VAPORERA CON EL COLADOR para alimentos como pescado, verduras y patatas.

COLOQUE EL RECIPIENTE para hervir siempre sobre el plato giratorio de cristal.



ASA DE LA BANDEJA CRISP

UTILICE EL MANGO ESPECIAL QUE SE SUMINISTRA PARA retirar del horno la bandeja crisp caliente.



BANDEJA CRISP

COLOQUE LA COMIDA DIRECTAMENTE EN LA BANDEJA CRISP.

Utilice siempre el plato giratorio de cristal como soporte de la bandeja crisp.

No coloque utensilios en la bandeja crisp, ya que se calienta rápidamente y puede causar daños a los utensilios.

EL PLATO CRISP se puede precalentar antes de utilizarlo (máx. 3 min.). Cuando precaliente la bandeja crisp, utilice siempre la función Crisp.



PROTECCIÓN DE ENCENDIDO / SEGURIDAD INFANTIL

ESTA FUNCIÓN DE SEGURIDAD AUTOMÁTICA SE ACTIVA UN MINUTO DESPUÉS DE QUE el horno haya vuelto al "modo de espera". (El horno se sitúa en modo "en espera" cuando aparece el reloj de 24 horas o, si no se ha programado el reloj, cuando el visor está en blanco).

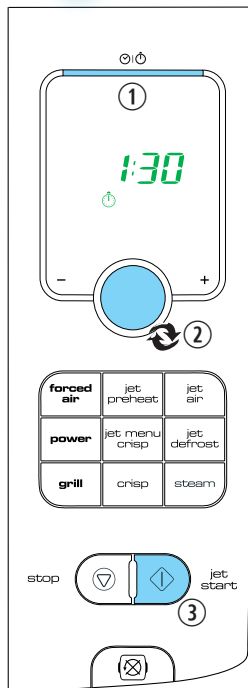


ES PRECISO abrir y cerrar la puerta del horno (para introducir alimentos, por ejemplo) antes de que se active la protección contra la puesta en marcha. De lo contrario, el visor mostrará "door" (puerta).

door



TEMPORIZADOR DE COCINA



UTILICE ESTA FUNCIÓN cuando necesite medir el tiempo con exactitud para diferentes fines, por ejemplo, cocer huevos o pasta o dejar que suba un bizcocho antes de dorarse, etc.

1 PULSE EL BOTÓN DE RELOJ.

GIRE EL MANDO DE AJUSTE para programar el tiempo.

2 PULSE EL BOTÓN DE PUESTA EN MARCHA.



LOS DOS PUNTOS INTERMITENTES indican que el temporizador está en marcha.

CUANDO EL TEMPORIZADOR termine la cuenta atrás, emitirá una señal acústica.

AL PULSAR EL BOTÓN DEL RELOJ UNA VEZ, aparece el tiempo restante en el temporizador. Transcurridos 3 segundos, el visor vuelve a mostrar el tiempo de cocción (si está cocinando).

PARA DETENER EL TEMPORIZADOR DE COCINA cuando funcione a la vez que otra función, es necesario recuperarlo de un segundo plano pulsando el botón de reloj y luego detenerlo pulsando el botón de parada.

PAUSA O INTERRUPCIÓN DE LA COCCIÓN

PARA DETENER EL PROCESO DE COCCIÓN:

SI DESEA COMPROBAR, dar la vuelta o remover la comida, puede interrumpir el proceso de cocción abriendo la puerta. El ajuste programado se mantiene durante 10 minutos.



PARA CONTINUAR LA COCCIÓN:

CIERRE LA PUERTA y pulse el botón de inicio UNA VEZ. El proceso de cocción continuará desde donde se interrumpió.



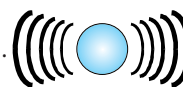
SI PULSA EL BOTÓN DE INICIO DOS VECES, el tiempo aumentará 30 segundos.

SI NO DESEA CONTINUAR LA COCCIÓN:

RETIRE EL ALIMENTO, cierre la puerta y pulse el botón de parada.



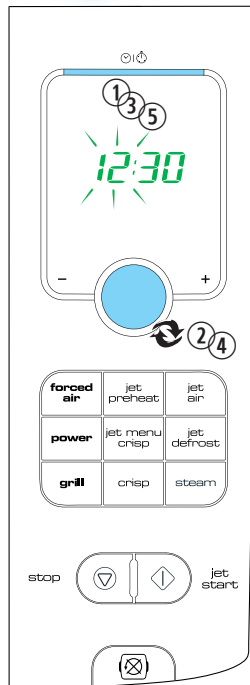
SE OIRÁ UNA SEÑAL una vez por minuto durante 10 minutos cuando finalice la cocción. Pulse el botón de parada o abra la puerta para detener la señal.



NOTA: Si la puerta se abre y se cierra una vez terminada la cocción, el horno sólo mantendrá los ajustes durante 60 segundos.



RELOJ



AL ENCHUFAR EL APARATO POR PRIMERA VEZ o tras una interrupción de la corriente, el visor estará en blanco. Si el reloj no se pone en hora, el visor permanece en blanco hasta que se ajusta el tiempo de cocción.

- 1 **PULSE EL BOTÓN DE RELOJ** (3 segundos) hasta que los dígitos de la izquierda (horas) parpadeen.
- 2 **GIRE EL MANDO DE AJUSTE** para programar la hora.
- 3 **VUELVA A PULSAR EL BOTÓN DE RELOJ.** Los dos dígitos de la derecha (minutos) parpadean.
- 4 **GIRE EL MANDO DE AJUSTE** para programar los minutos.
- 5 **VUELVA A PULSAR EL BOTÓN DE RELOJ.**

Así, EL RELOJ QUEDA AJUSTADO y en funcionamiento.

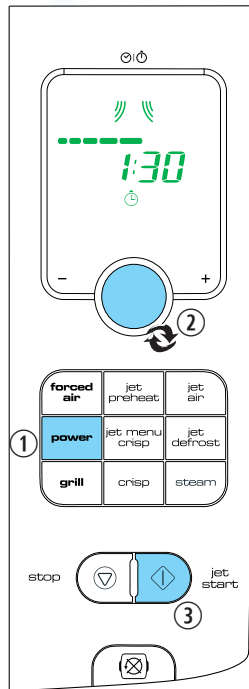
SI DESEA ELIMINAR LA PRESENTACIÓN DEL RELOJ del visor después de programarlo, sólo tiene que pulsar el botón de reloj durante 3 segundos y, a continuación, el botón de parada.

PARA REPONER EL RELOJ, realice el procedimiento anterior.

NOTA: MANTENGA LA PUERTA ABIERTA MIENTRAS AJUSTA EL RELOJ. Así tendrá 10 minutos para terminar de programarlo. De lo contrario, cada acción tendrá que realizarse en 60 segundos.



COCCIÓN Y CALENTAMIENTO CON MICROONDAS

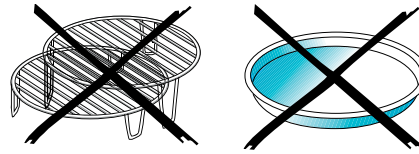


ESTA FUNCIÓN sirve para cocinar y calentar con normalidad, por ejemplo, verduras, pescado, patatas y carne.

- 1 **PULSE VARIAS VECES EL BOTÓN POWER** para ajustar la potencia de microondas.
- 2 **GIRE EL MANDO DE AJUSTE** para programar el tiempo de cocción
- 3 **PULSE EL BOTÓN DE PUESTA EN MARCHA.**

UNA VEZ INICIADO EL PROCESO DE COCCIÓN:

Basta con pulsar el botón de puesta en marcha para aumentar en 30 segundos el tiempo de cocción. *Cada vez que pulse* este botón, el tiempo aumentará 30 segundos. También puede aumentar o disminuir el tiempo si gira el mando de ajuste a un lado o a otro.

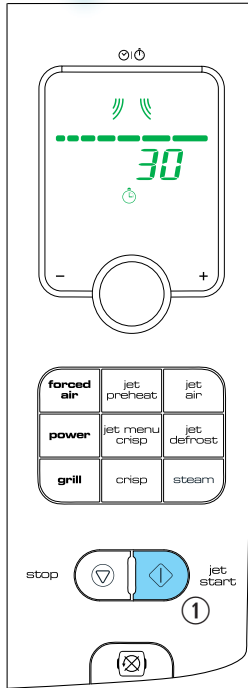


SELECCIÓN DEL NIVEL DE POTENCIA

SÓLO MICROONDAS	
POTENCIA	USO RECOMENDADO:
JET (950 W)	CALENTAMIENTO de bebidas, agua, sopas, café, té y otros alimentos con un alto contenido de agua. Si la comida contiene huevo o nata, elija una potencia inferior.
750 W	COCCIÓN de verduras, pescado, carne, etc.
650 W	COCCIÓN de platos que no se pueden remover.
500 W	COCCIÓN más delicada, como salsas de alto valor en proteínas, queso, platos con huevo y para terminar de cocinar guisos.
350 W	COCCIÓN lenta de guisos, fundir mantequilla.
160 W	DESCONGELACIÓN.
90 W	ABLANDAMIENTO de mantequilla, quesos y helados.



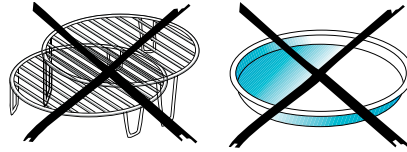
JET START (INICIO RÁPIDO)



ESTA FUNCIÓN SIRVE para calentar rápidamente alimentos con alto contenido de agua, como sopas, café o té.

1 PULSE EL BOTÓN DE PUESTA EN MARCHA.

ESTA FUNCIÓN COMIENZA AUTOMÁTICAMENTE con el nivel superior de potencia de microondas y el tiempo de cocción configurado en 30 segundos. Cada vez que pulse este botón, el tiempo aumentará 30 segundos. También puede aumentar o reducir el tiempo girando el mando de ajuste después de iniciarse esta función.



DESCONGELACIÓN MANUAL



REALICE EL PROCEDIMIENTO DESCRITO en “Cocción y calentamiento con microondas” y elija una potencia de 160 W para la descongelación manual.

LOS ALIMENTOS CONGELADOS pueden colocarse directamente en el horno envueltos en bolsas de plástico, películas de plástico o paquetes de cartón siempre que el envase no contenga piezas metálicas (por ejemplo, grapas).

LA FORMA DEL PAQUETE condiciona el tiempo de descongelación. Los envases planos se descongelan antes que los altos.

SEPARE LAS PORCIONES a medida que vayan descongelándose.

Los trozos sueltos se descongelan con mayor facilidad.

SI SE DA EL CASO, PROTEJA LAS PARTES DEL ALIMENTO que empiecen a calentarse, (por ejemplo, los extremos de los muslos y alitas de pollo) con trozos pequeños de papel de aluminio.



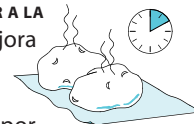
INSPECCIONE Y COMPRUEBE EL ALIMENTO A INTERVALOS REGULARES. Con la experiencia, sabrá cuáles son los tiempos correctos para las diferentes cantidades.

DÉ LA VUELTA A LAS PORCIONES GRANDES a la mitad del proceso de descongelación.

LOS ALIMENTOS HERVIDOS, LOS GUISOS y las salsas se descongelan mejor si se remueven durante el proceso.

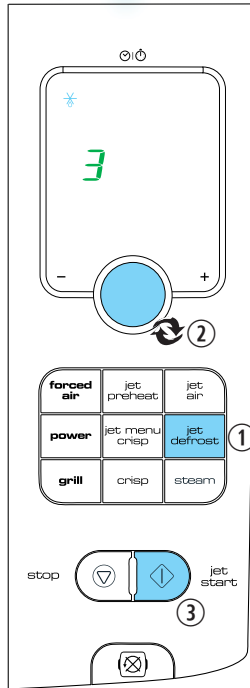
A LA HORA DE DESCONGELAR alimentos, es mejor dejarlos ligeramente congelados y permitir que el proceso finalice durante el tiempo de reposo.

EL TIEMPO DE REPOSO POSTERIOR A LA DESCONGELACIÓN siempre mejora los resultados, ya que permite que la temperatura se distribuya uniformemente por todo el alimento.





JET DEFROST (DESCONGELACIÓN RÁPIDA)



ESTA FUNCIÓN sirve para descongelar carne, aves, pescado, verduras y pan. La función de descongelación rápida debe emplearse únicamente si el peso neto oscila entre 100 g - 2,5 kg.

COLOQUE SIEMPRE LOS ALIMENTOS en el plato giratorio de cristal.

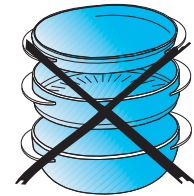
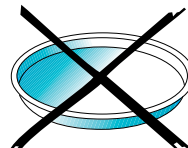
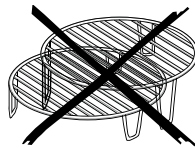
- 1 PULSE EL BOTÓN JET DEFROST** varias veces para seleccionar el tipo de alimento. (consulte la tabla)
- 2 GIRE EL MANDO DE AJUSTE** para programar el peso del alimento.
- 3 PULSE EL BOTÓN DE PUESTA EN MARCHA.**

DURANTE EL PROCESO DE DESCONGELACIÓN, el horno se detiene y solicita que se dé la vuelta al alimento (*TURN FOOD*).

- Abra la puerta.
- Dé la vuelta al alimento.
- Cierre la puerta y pulse el botón de puesta en marcha para reiniciar.

*Turn
Food*

NOTA: el horno continúa automáticamente al cabo de 2 min. si no se ha dado la vuelta al alimento. En este caso, la duración del proceso de descongelación será mayor.





JET DEFROST (DESCONGELACIÓN RÁPIDA)



ESTA FUNCIÓN REQUIERE INFORMACIÓN SOBRE el peso neto de los alimentos.

ALIMENTOS CONGELADOS:

SI EL PESO ES INFERIOR O SUPERIOR AL RECOMENDADO: Realice el procedimiento descrito en "Cocción y calentamiento con microondas" y elija una potencia de 160 W para descongelar.



ALIMENTOS CONGELADOS:

SI LA TEMPERATURA DE LOS ALIMENTOS ES SUPERIOR a la del congelador (-18 °C), elija un peso inferior al real.

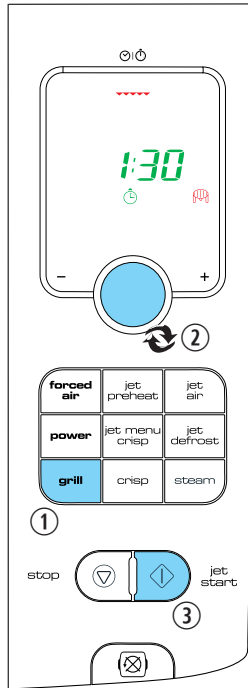
SI LA TEMPERATURA DE LOS ALIMENTOS ES INFERIOR a la del congelador (-18°C), elija un peso superior al real.



TIPO DE ALIMENTO	CANTIDAD	CONSEJOS
1 CARNE	100 G - 2 KG	Carne picada, chuletas, filetes o asados.
2 AVES	100 G - 2,5 KG	Pollo entero, en piezas o filetes.
3 PESCADO	100 G - 1,5 KG	Lomos enteros o filetes.
4 VERDURAS	100 G - 1,5 KG	Mezcla de verduras, guisantes, brócoli, etc.
5 BARRA DE PAN	100 G - 1 KG	Barra, bollos o panecillos.

PARA LOS ALIMENTOS QUE NO APARECEN EN ESTA TABLA y si el peso es inferior o superior al recomendado, deberá seguir el procedimiento de "cocción y calentamiento en microondas" y elegir 160 W al descongelar.

GRATINADOR (GRILL)





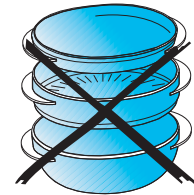
UTILICE ESTA FUNCIÓN para dorar rápidamente la superficie de los alimentos.

- 1 PULSE EL BOTÓN GRILL.
- 2 GIRE EL MANDO DE AJUSTE para programar el tiempo de cocción.
- 3 PULSE EL BOTÓN DE PUESTA EN MARCHA.

CUANDO SE PULSA EL BOTÓN GRILL DURANTE LA COCCIÓN, la función de Grill se activa y desactiva. El tiempo sigue disminuyendo aunque el Grill esté desactivado.

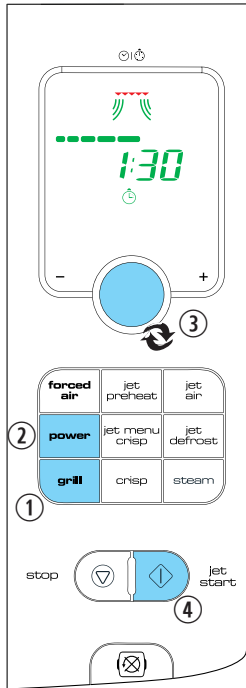
No DEJE LA PUERTA DEL HORNO abierta demasiado tiempo mientras utiliza la función de grill para evitar que disminuya la temperatura.

-  CUANDO UTILICE ESTA FUNCIÓN, asegúrese de que los utensilios empleados son resistentes al calor.
-  No utilice utensilios de plástico con el gratinador. Se derretirían. Los objetos de madera o cartón tampoco son adecuados.





GRILL COMBINADO



UTILICE ESTA FUNCIÓN PARA cocinar gratinados, lasaña, aves y patatas asadas.

- 1 PULSE EL BOTÓN GRILL.
- 2 PULSE VARIAS VECES EL BOTÓN POWER para ajustar la potencia de microondas.
- 3 GIRE EL MANDO de ajuste para programar el tiempo de cocción.
- 4 PULSE EL BOTÓN DE PUESTA EN MARCHA.

DURANTE EL FUNCIONAMIENTO puede apagar y encender el elemento de Grill pulsando el botón Grill. El nivel máximo posible de potencia de microondas cuando se utiliza el Grill viene establecido de fábrica.

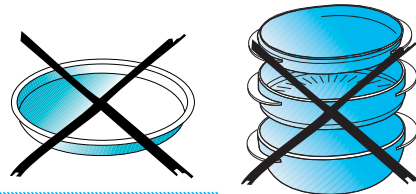
SE PUEDE apagar el microondas reduciendo el nivel de potencia a 0 W. Al alcanzar 0 W, el horno cambia al modo de sólo Grill.

NO DEJE LA PUERTA DEL HORNO abierta demasiado tiempo mientras utiliza la función de grill para evitar que disminuya la temperatura.

SI COCINA GRANDES GRATINADOS que requieren que se detenga la rotación del plato giratorio, gire el plato aproximadamente a mitad del tiempo de cocción. Esto es necesario para que toda la superficie superior adquiera color.

i CUANDO UTILICE ESTA FUNCIÓN, asegúrese de que los utensilios empleados son seguros para las microondas y resistentes al calor.

i NO UTILICE UTENSILIOS DE PLÁSTICO con el gratinador. Se derretirían. Los objetos de madera o cartón tampoco son adecuados.

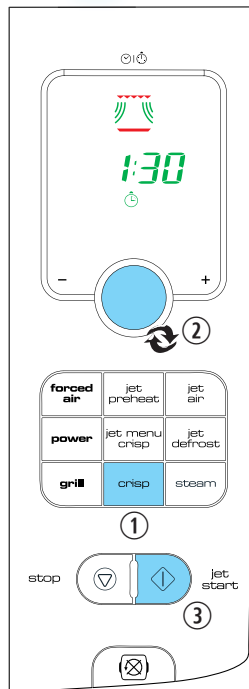


SELECCIÓN DEL NIVEL DE POTENCIA

GRILL COMBINADO	
POTENCIA	USO RECOMENDADO:
650 W	Cocción de verduras gratinadas
350 - 500 W	Cocción de aves y lasaña
160 - 350 W	Cocción de pescado y gratinados congelados
160 W	Cocción de carne
90 W	GRATINADO DE fruta
0 W	DORADO sólo durante la cocción



CRISP (MASA CRUJIENTE)








UTILICE ESTA FUNCIÓN PARA calentar y cocinar pizzas y demás alimentos con base de masa. También es apropiada para freír huevos con bacon, salchichas, hamburguesas, etc.

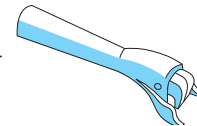
- 1 **PULSE EL BOTÓN CRISP.**
- 2 **GIRE EL MANDO DE AJUSTE** para programar el tiempo de cocción.
- 3 **PULSE EL BOTÓN DE PUESTA EN MARCHA.**

NO ES POSIBLE cambiar el nivel de potencia o apagar y encender el Grill cuando se está utilizando la función Crisp.

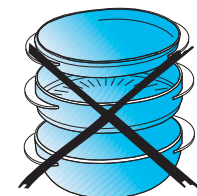
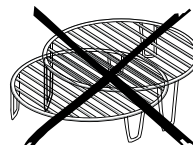
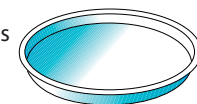
EL HORNO UTILIZA AUTOMÁTICAMENTE las funciones de microondas y Grill para calentar el plato crisp. Así, éste alcanza su temperatura rápidamente y comienza a dorar y a gratinar la comida.

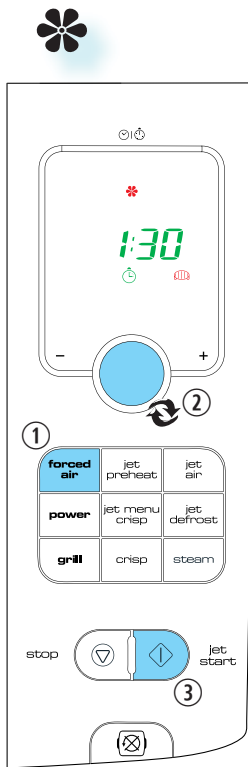
-  **VERIFIQUE** que la bandeja crisp se encuentra correctamente colocada en el centro del plato giratorio de cristal.
-  **EL HORNO Y LA BANDEJA CRISP** alcanzan temperaturas elevadas con esta función.
-  **NO COLOQUE LA BANDEJA CRISP CALIENTE** sobre superficies vulnerables al calor.
-  **TENGA MUCHO CUIDADO Y NO TOQUE** el área superior bajo el grill.

 **UTILICE GANTES PARA HORNO** o **el mango especial** suministrado para retirar el plato crisp caliente.



UTILICE SÓLO la bandeja crisp con esta función. Los platos crisp de otros fabricantes no dan buenos resultados con esta función.






FORCED AIR (AIRE FORZADO)


UTILICE ESTA FUNCIÓN PARA preparar merengues, pasteles, bizcochos, galletas, magdalenas, suflés, aves y carne asada.

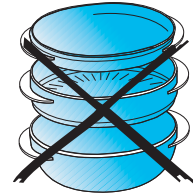
- 1 **PULSE EL BOTÓN FORCED AIR** varias veces para ajustar la temperatura que desee.
- 2 **GIRE EL MANDO DE AJUSTE** para programar el tiempo de cocción.
- 3 **PULSE EL BOTÓN DE PUESTA EN MARCHA.**

UTILICE LA PARRILLA BAJA para colocar alimentos o para permitir la circulación de aire a su alrededor.

UNA VEZ INICIADO EL PROCESO DE CALENTAMIENTO, se puede ajustar fácilmente la temperatura pulsando el botón Forced Air.

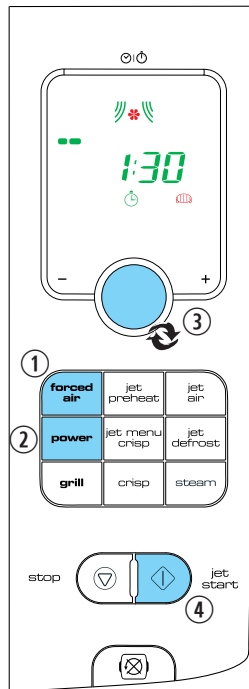
 **USE EL PLATO CRISP PARA HORNEAR ELEMENTOS PEQUEÑOS,** como galletas o magdalenas. Coloque el plato en la parrilla inferior.

 **CUANDO UTILICE ESTA FUNCIÓN,** asegúrese de que los utensilios empleados son resistentes al calor.





FORCED AIR COMBINADO



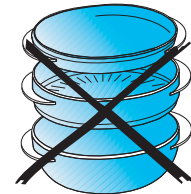
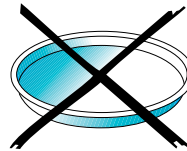
UTILICE ESTA FUNCIÓN PARA PREPARAR CARNE ASADA, carne de ave, patatas rellenas, alimentos precocinados congelados, bizcochos, hojaldres, pescado y flanes.

- 1 **PULSE EL BOTÓN FORCED AIR** varias veces para ajustar la temperatura que desee.
- 2 **PULSE VARIAS VECES EL BOTÓN POWER** para ajustar la potencia de microondas.
- 3 **GIRE EL MANDZ** de ajuste para programar el tiempo de cocción.
- 4 **PULSE EL BOTÓN DE PUESTA EN MARCHA.**

UTILICE LA PARRILLA BAJA para colocar alimentos o para permitir la circulación de aire a su alrededor.

UNA VEZ INICIADO EL PROCESO DE CALENTAMIENTO, se puede ajustar fácilmente la temperatura pulsando el botón Forced Air. También se puede variar el nivel de potencia del microondas. El nivel máximo de potencia de microondas posible cuando se utiliza aire forzado combinado viene establecido de fábrica.

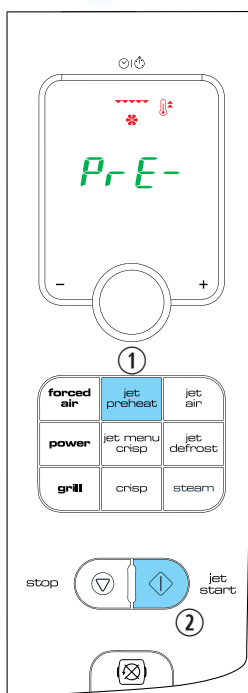
CUANDO UTILICE ESTA FUNCIÓN, ASEGÚRESE DE QUE LOS UTENSILIOS empleados son seguros para las microondas y resistentes al calor.



SELECCIÓN DEL NIVEL DE POTENCIA

FORCED AIR COMBINADO	
POTENCIA	USO RECOMENDADO:
350 W	COCCIÓN de aves, patatas asadas, lasaña y pescado
160 W	COCCIÓN de carne asada y bizcochos de frutas
90 W	COCCIÓN de bizcochos y pasteles

JET PREHEAT (PRECALENTAMIENTO RÁPIDO)



UTILICE ESTA FUNCIÓN para precalentar el horno vacío.

No INTRODUZCA ALIMENTOS en el horno antes de precalentarlo o durante el precalentamiento. Se quemarían por la intensidad del calor.

EL PRECALENTAMIENTO siempre se hace con el horno vacío.

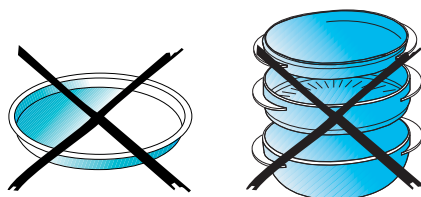
- 1 PULSE EL BOTÓN JET PREHEAT** varias veces para ajustar la temperatura que desee.
- 2 PULSE EL BOTÓN DE PUESTA EN MARCHA.**

UNA VEZ INICIADO EL PROCESO DE CALENTAMIENTO, se puede ajustar fácilmente la temperatura pulsando el botón Jet Preheat .

DURANTE EL PROCESO DE CALENTAMIENTO, aparece alternadamente el texto PRE- HEAT y el icono de aire forzado parpadea hasta que se alcanza la temperatura ajustada.

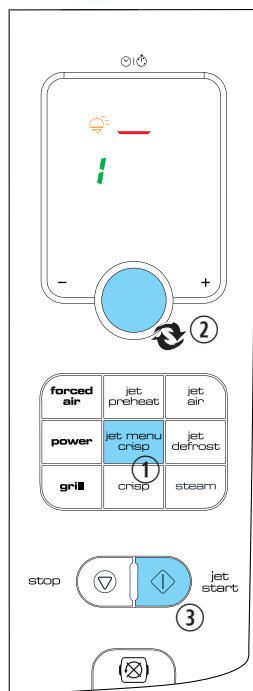
AL ALCANZAR LA TEMPERATURA AJUSTADA, la pantalla muestra "END", el horno cambia automáticamente al modo de aire forzado y mantiene la temperatura ajustada durante 10 minutos antes de desconectarse. Es un tiempo de espera para que introduzca los alimentos, configure el tiempo de cocción deseado y pulse el botón de PUESTA EN MARCHA para empezar a cocinar.

PRE-
HEAT





JET MENU CRISP (MENÚ RÁPIDO CRISP)



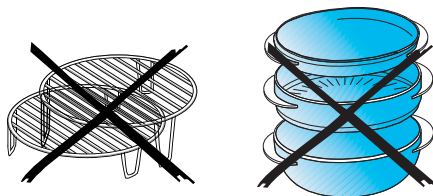
UTILICE ESTA FUNCIÓN PARA cocinar varios tipos de comida congelada. **EL HORNO SELECCIONARÁ** automáticamente el método de cocción, el tiempo y la potencia necesarios.

- 1 PULSE VARIAS VECES EL BOTÓN JET MENU CRISP** para seleccionar el tipo de alimento. (consulte la tabla)
- 2 GIRE EL MANDO DE AJUSTE** para programar el peso del alimento.
- 3 PULSE EL BOTÓN DE PUESTA EN MARCHA.**

PARA ALGUNOS TIPOS DE COMIDA, SE REQUIERE añadir, dar la vuelta o remover el alimento durante la cocción (este requisito varía dependiendo del modelo). En estos casos, el horno se detendrá y le indicará lo que debe hacer.

- ☞ Abra la puerta.
- ☞ Añada, remueva o dé la vuelta al alimento.
- ☞ Cierre la puerta y pulse el botón de puesta en marcha para reiniciar.

Nota: Si la puerta no se abre en ese momento (en 2 minutos), el horno se detiene y pasa al “modo de espera”.





JET MENU CRISP (MENÚ RÁPIDO CRISP)



TIPO DE ALIMENTO	CANTIDAD RECOMENDADA	ACCESORIOS QUE HAY QUE USAR	DURANTE LA COCCIÓN
1 MEZCLA DE ARROZ	300 G - 650 G	INTRODUZCA EL PLATO CRISP VACÍO. INTRODUZCA EL ALIMENTO CUANDO APAREZCA "ADD FOOD" (AÑADA ALIMENTOS) EN LA PANTALLA	REMUEVA LA COMIDA
2 MEZCLA DE PASTA	250 G - 550 G	INTRODUZCA EL PLATO CRISP VACÍO. INTRODUZCA EL ALIMENTO CUANDO APAREZCA "ADD FOOD" (AÑADA ALIMENTOS) EN LA PANTALLA	REMUEVA LA COMIDA
3 SOPA	250 G - 1000G	RECIPIENTE APTO PARA MICROONDAS	REMUEVA LA COMIDA
4 BANDEJA DE CENA / CONGELADOS	200 G - 500 G	PLATO APTO PARA MICROONDAS	
5 VERDURAS VARIADAS	150 G - 600 G	RECIPIENTE APTO PARA MICROONDAS	REMUEVA LA COMIDA
6 ALITAS DE POLLO ESPECIADAS / TROCITOS DE POLLO	250 G - 500 G	USE EL PLATO CRISP	DÉ LA VUELTA AL ALIMENTO
7 PATATAS FRITAS	250 G - 500 G	USE EL PLATO CRISP	REMUEVA LA COMIDA
8 PIZZA FINA	250G - 750G	USE EL PLATO CRISP	
9 PIZZA DE MASA GRUESA	300G - 750G	USE EL PLATO CRISP	
10 QUICHE	250 G - 600 G	USE EL PLATO CRISP	
11 PESCADO EMPANADO / PALITOS DE PESCADO	250 G - 500 G	INTRODUZCA EL PLATO CRISP VACÍO. INTRODUZCA EL ALIMENTO CUANDO APAREZCA "ADD FOOD" (AÑADA ALIMENTOS) EN LA PANTALLA	DÉ LA VUELTA AL ALIMENTO
12 SAN JACOBO	1 - 4 PIEZAS (100-125 G CADA PIEZA)	INTRODUZCA EL PLATO CRISP VACÍO. INTRODUZCA EL ALIMENTO CUANDO APAREZCA "ADD FOOD" (AÑADA ALIMENTOS) EN LA PANTALLA	DÉ LA VUELTA AL ALIMENTO

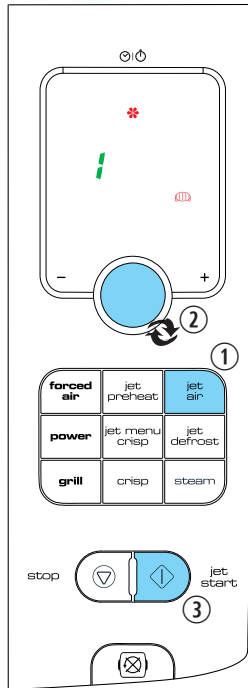
PARA LOS ALIMENTOS QUE NO APARECEN EN LA SIGUIENTE TABLA y si el peso es inferior o superior que el recomendado, deberá seguir el procedimiento de "cocción y calentamiento en microondas".

NOTA:

Durante el precalentamiento, puede poner una pequeña cantidad de aceite o mantequilla en el plato crisp.



JET AIR



UTILICE ESTA FUNCIÓN para hornear bizcochos, magdalenas y galletas. **COLOQUE SIEMPRE LOS ALIMENTOS** en la parrilla inferior.

- 1 **PULSE EL BOTÓN JET AIR** varias veces para seleccionar el tipo de alimento. (consulte la tabla)
- 2 **GIRE EL MANDO DE AJUSTE** si es necesario ajustar la cantidad de alimento.
- 3 **PULSE EL BOTÓN DE PUESTA EN MARCHA.**

DURANTE EL PROCESO DE CALENTAMIENTO, antes de iniciar la cocción de algunos alimentos, aparece alternadamente el texto PRE- HEAT.

ALGUNOS ALIMENTOS DEBEN introducirse después de la fase de calentamiento. En tales casos el horno se detiene y se indica la acción que debe realizarse.

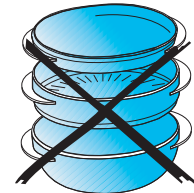
SI LA PUERTA NO SE ABRE EN ESE MOMENTO (en 2 minutos), el horno se detiene y pasa al modo de espera.

- ☞ Abra la puerta.
- ☞ Introduzca el alimento.
- ☞ Cierre la puerta y pulse el botón de puesta en marcha para reiniciar.

USE EL PLATO CRISP para hornear elementos pequeños, como galletas o magdalenas. Coloque el plato en la parrilla inferior.

CUANDO UTILICE ESTA FUNCIÓN, ASEGÚRESE DE QUE LOS UTENSILIOS empleados son seguros para las microondas y resistentes al calor.

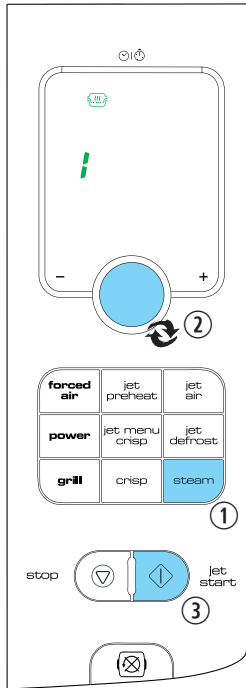
PRE-
HEAT



TIPO DE ALIMENTO	CANTIDAD	CONSEJOS
1 BIZCOCHO	400 G - 800 G	UTILICE un plato para horno y microondas.
2 MAGDALENAS	1 PLATO	USE el plato crisp como base y coloque en él los moldes de papel. INTRODUZCA los alimentos cuando el mensaje del horno lo indique.
3 GALLETAS	1 PLATO	UTILICE el plato crisp como base, recubierto con papel para hornear. INTRODUZCA los alimentos cuando el mensaje del horno lo indique.



VAPOR

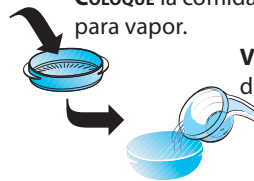


ESTA FUNCIÓN SIRVE PARA VERDURA Y PESCADO.

UTILICE SIEMPRE LA VAPORERA FACILITADA cuando emplee esta función.

- 1 PULSE EL BOTÓN **STEAM** varias veces para seleccionar el tipo de alimento. (consulte la tabla)
- 2 GIRE EL MANDO DE AJUSTE para programar el peso del alimento.
- 3 PULSE EL BOTÓN DE PUESTA EN MARCHA.

COLOQUE la comida sobre la rejilla para vapor.

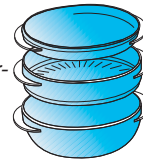


VIERTA 200 ml (2 dl) de agua en el fondo de la vaporera.

UTILICE EL DOSIFICADOR facilitado para medir la cantidad correcta de agua.



CUBRA con una tapa.



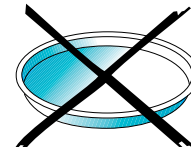
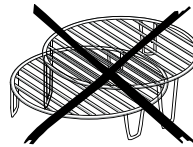
EL RECIPIENTE PARA HERVIR ESTÁ diseñado sólo para hornos de microondas.

No lo UTILICE para ninguna otra función.

Si UTILIZA EL RECIPIENTE PARA HERVIR con otras funciones puede estropearse.

COMPRUEBE SIEMPRE QUE el plato giratorio gira sin problemas antes de poner en marcha el horno.

COLOQUE EL RECIPIENTE para hervir siempre sobre el plato giratorio de cristal.



1	PATATAS / TUBÉRCULOS	150 G - 500 G	UTILICE PIEZAS DE TAMAÑO UNIFORME. Corte la verdura en trozos del mismo tamaño. Deje que reposen durante 1 - 2 minutos después de la cocción.
2	VERDURAS (coliflor y brócoli)	150 G - 500 G	DEJE QUE REPOSEN durante 1 - 2 minutos.
3	VERDURAS CONGELADAS	150 G - 500 G	DEJE QUE REPOSEN durante 1 - 2 minutos.
4	FILETES DE PESCADO	150 - 500 G	COLOQUE LOS FILETES DE MANERA uniforme en la rejilla. Coloque las piezas delgadas de forma escalonada. Deje que reposen durante 1 - 2 minutos después de la cocción.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

LA LIMPIEZA ES LA ÚNICA OPERACIÓN DE MANTENIMIENTO requerida habitualmente. Debe efectuarse con el horno microondas desconectado.

SI NO MANTIENE LIMPIO EL HORNO se puede deteriorar la superficie, lo cual podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y provocar una situación de peligro.

i **NO UTILICE ESTROPAJOS METÁLICOS, LIMPIADORES ABRASIVOS, estropajos de acero, paños ásperos, etc. que puedan estropear el panel de mandos y las superficies internas y externas del horno. Utilice un paño empapado en detergente suave o una toalla de papel con vaporizador de líquido limpiacristales. Aplique el limpiador sobre el papel.**

NUNCA pulverice directamente sobre el horno.

DE FORMA PERIÓDICA, será preciso retirar el plato giratorio y su soporte para limpiar la base del horno, sobre todo si se han derramado líquidos.

EL HORNO ESTÁ DISEÑADO para funcionar con el plato giratorio.

i **No lo utilice si ha retirado el plato giratorio para limpiarlo.**

UTILICE UN PAÑO SUAVE HUMEDECIDO con un detergente suave para limpiar las superficies interiores, la parte frontal y posterior de la puerta y el marco de la misma.

i **NO PERMITA QUE SE ACUMULE** grasa ni otras partículas en la puerta.

PARA QUITAR MANCHAS difíciles, hierva una taza de agua en el horno durante 2 o 3 minutos. El vapor ablandará la suciedad.

LOS OLORES DEL INTERIOR DEL HORNO pueden eliminarse si se añade zumo de limón a una taza de agua y se deja hervir en el plato giratorio unos minutos.

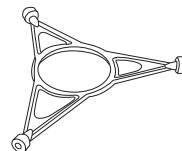
i **NO UTILICE APARATOS DE LIMPIEZA POR VAPOR** en el horno de microondas.

EL GRATINADOR no necesita limpieza ya que las altas temperaturas queman las salpicaduras, aunque se debe limpiar a intervalos periódicos la superficie que tiene debajo. Para ello utilice un paño suave humedecido en detergente suave.

SI NO UTILIZA HABITUALMENTE LA FUNCIÓN DE GRILL, déjelo funcionando durante 10 minutos una vez al mes para quemar las salpicaduras y reducir el riesgo de incendio.

APTO PARA LAVAVAJILLAS:

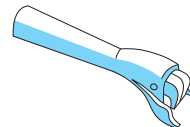
SOPORTE DEL PLATO GIRATORIO.



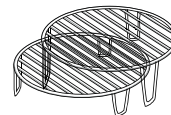
PLATO GIRATORIO DE CRISTAL



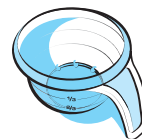
ASA DE LA BANDEJA CRISP



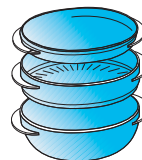
PARRILLA



DOSIFICADOR



VAPORERA



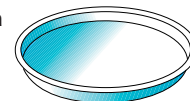
LIMPIEZA ESPECIAL:

LA BANDEJA CRISP debe limpiarse con agua y un detergente suave. Las áreas muy sucias pueden limpiarse con un estropajo y un limpiador suave.

SIEMPRE debe dejar enfriar la bandeja crisp antes de limpiarla.

i **No SUMERJA** la bandeja crisp en agua ni la enjuague mientras esté caliente. El enfriamiento rápido puede dañarla.

i **NO UTILICE ESTROPAJOS DE ACERO.** Se rayará la superficie.



GUÍA PARA LA LOCALIZACIÓN DE AVERÍAS

SI EL HORNO NO FUNCIONA, no pida asistencia técnica antes de comprobar lo siguiente:

- ❏ El plato giratorio y su soporte están colocados en la posición correcta.
- ❏ El enchufe está insertado correctamente en la toma de corriente.
- ❏ La puerta está cerrada correctamente.
- ❏ Los fusibles no se han quemado y hay suministro de energía eléctrica.
- ❏ Compruebe que el horno dispone de ventilación.
- ❏ Espere diez minutos e intente utilizar el horno otra vez.
- ❏ Abra y cierre la puerta antes de utilizarlo.

ESTAS COMPROBACIONES EVITAN llamadas innecesarias que tendría que abonar.

Cuando solicite asistencia técnica, proporcione el número de serie y el modelo del horno (vea la etiqueta de servicio). Si desea más información, consulte el folleto de la garantía.



SI FUERA NECESARIO sustituir el cable de alimentación, es preciso que sea el cable original. Solicítelo a nuestro centro de asistencia. Este cable sólo debe sustituirlo un técnico cualificado.



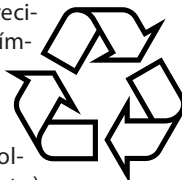
LA ASISTENCIA TÉCNICA SÓLO DEBE LLEVARLA A CABO UN TÉCNICO CUALIFICADO. Es peligroso que cualquier otra persona realice operaciones y reparaciones técnicas que impliquen la extracción de las cubiertas que protegen de la exposición a la energía de microondas.

NO EXTRAIGA NINGUNA DE LAS CUBIERTAS DEL HORNO.



CONSEJOS PARA LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

LA CAJA DEL EMBALAJE es 100% reciclable, como lo atestigua el símbolo impreso. Respete la normativa local sobre desechos y mantenga el material potencialmente peligroso (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños.



ESTE APARATO tiene la marca CE en conformidad con la Directiva 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). Al desechar el producto de manera correcta, contribuirá a evitar las posibles consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente que podría provocar su eliminación inadecuada.

EL SÍMBOLO en el producto o en los documentos que se incluyen con el producto indica que no se puede tratar como residuo doméstico. Por lo tanto, debe depositarse en el punto de recogida indicado para el reciclaje de productos eléctricos y electrónicos.



DESÉCHELO con arreglo a las normas medioambientales para eliminación de residuos.

PARA OBTENER INFORMACIÓN MÁS detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos urbanos o la tienda donde adquirió el producto.

ANTES DE DESECHARLO, corte el cable de alimentación para que el aparato no pueda conectarse a la red eléctrica.

CONFORME CON LA NORMA IEC 60705.

LA IEC (INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION), ha desarrollado una norma para las pruebas comparativas del rendimiento térmico de los hornos de microondas. Para este horno, se recomienda lo siguiente:

Prueba	Cantidad	Tiempo aprox.	Nivel de potencia	Recipiente
12.3.1	1.000 G	11 - 12 MIN	750 W	PYREX 3.226
12.3.2	475 G	5 - 5 ½ MIN	750 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 G	14 - 15 MIN	750 W	PYREX 3.838
12.3.4	1.100 G	18 - 20 MIN	GRILL + 650 W	PYREX 3.827
12.3.5	700 G	24 - 26 MIN	FA 170 °C+ 90 W	PYREX 3.827
12.3.6	1.200 G	32 - 35 MIN	FA 200 °C + 350 W	MOLDE PARA TARTAS
13.3	500 G	10 - 12 MIN	160 W	BANDEJA PLÁSTICA

